

Works cited in Corpus of Narrative Eymologies and accompanying Corpus of Changes

- Adamczyk, E. 2010. The English-Saxon morphological interface: Evidence from the nominal inflection of the West Saxon and Old Saxon *Genesis*. In Fisiak 2010: 9-36.
- Allen, W.S. 1965. *Vox Latina*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Allen, C.L. 2008. *Genitives in early English*. Oxford: Oxford University Press.
- Anderson, J.M. 1988. The great kEntish collapse. In Kastovsky & Bauer 1988: 97–108.
- Anderson, J.M. (ed.). 1992. *Language form and linguistic variation: Papers dedicated to Angus McIntosh*. Amsterdam: John Benjamins. [Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science 15.]
- Anderson, J.M. & Britton, D.A. 1997. Double trouble: Geminate versus simplex graphs in the *Ormulum*. In Fisiak 1997: 23–58.
- Anderson, J.M. & Britton, D.A. 1999. The orthography and phonology of the *Ormulum*, *English Language and Linguistics* 3.2: 229–334.
- Antonsen, E.H. 1975. *A concise grammar of the older runic inscriptions*. Tübingen: Niemeyer.
- Baldi, P. (ed.) 1990. *Linguistic change and reconstruction methodology*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ball, C.J.E. 1988. Problems in early Northumbrian phonology. In Kastovsky & Bauer 1988: 109–17.
- Bammesberger, A. 1988. Voice opposition in the system of Old English spirants. In Kastovsky & Bauer 1988: 119–126.
- Benskin, M. 1982. The letters <þ> and <y> in later Middle English, and some related matters. *Journal of the Society of Archivists* 7: 13–30.
- Benskin, M. 1997. Texts from a township in late medieval Ireland. *Collegium Medievale* 10: 91–173.
- Benskin, M. 2001. The language of the English texts. In Hunt 2001: Chapter 4, 193–230.
- Benskin, M. 2011, Present Indicative Plural Concord in Brittonic and Early English. *Transactions of the Philological Society*, 109: 158–185.
- Blake, B.J. & Burridge, K. (eds.) 2003. *Historical Linguistics 2001. Selected papers from the 15th International Conference on Historical Linguistics, Melbourne 13-17 August 2001*. Amsterdam: John Benjamins.

- Blake, N. (ed.) 1992. *The Cambridge History of the English Language. II, 1066-1476*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bremmer, R.H. 2009. *An Introduction to Old Frisian*. Amsterdam: John Benjamins.
- Bringas López, A.M., González Alvarez, D., Pérez Guerra, J., Rama Martinez, E. & Varela Bravo, E. 1999. *Woonderous Ænglissce: SELIM Studies in Medieval English Language*. Vigo: Universidade de Vigo.
- Brunner, K. 1965. *Altenglische Grammatik nach der Angelsächsischen Grammatik von Eduard Sievers*. 3rd edn. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Buck, C.D. 1933. *Comparative grammar of Greek and Latin*. Chicago: University of Chicago Press.
- Bülbring, K.D. 1900. Zur altentlischen Diphthongisierung durch Palatale. *Anglia Beiblatt* 11: 80–119.
- Bybee, J. 2001. *Phonology and language use*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Callaway, M. 1913. *The infinitive in Anglo-Saxon*. Washington: The Carnegie Institution of Washington.
- Campbell, A. 1959. *Old English grammar*. Oxford: Clarendon Press.
- Campbell, L. 1990. Mayan languages and linguistic change. In Baldi 1990: 115–32
- Cartlidge, N. (ed.) 2001. *The Owl and the Nightingale*. Exeter: Exeter University Press.
- Chambers, J.K. 1995. *Sociolinguistic theory*. Oxford: Blackwell.
- Chambers, J.K. & Trudgill, P. 1998. *Dialectology*. 2nd edn. Cambridge: Cambridge University Press.
- Chao, Y-R. 1934. The non-uniqueness of phonemic solutions of phonetic systems. *Bulletin of the Institute of History and Philology, Academia Sinica* iv. 4: 363–97. Reprinted in Joos 1957: 38–54.
- Clark Hall J.R. & Merritt, H. 1960. *A concise Anglo Saxon dictionary*. 4th edn. with a supplement by Herbert D. Merritt. Cambridge: Cambridge University Press.
- Colman, F. (ed.) 1992. *Evidence for Old English: material and theoretical bases for reconstruction*. [Edinburgh Studies in the English Language, 2]. Edinburgh: John Donald.
- Colman, F. 2004. On interpreting Old English data as evidence for reconstructing Old English: in

- part a defence of philology, with special reference to personal names on Anglo-Saxon coins. In Moskowich-Spiegel Fandiño & Crespo Garcia 2004: 75–116.
- Crisma, P. 2007. Were they ‘dropping their aitches’? A quantitative study of h-loss in Middle English. *English Language and Linguistics* 11.1: 51–80.
- Croft, W. 2000. *Explaining language change: an evolutionary approach*. Harlow: Longman-Pearson.
- Dance, R. 2011. ‘Tomarȝan hit is awane’: Words derived from Old Norse in four Lambeth Homilies. In Fisiak & Babor 2011: 77–126.
- d’Ardenne, S.T.R.O. (ed.) 1961. *þe Liflade ant te Passiun of Seinte Iuliene*. EETS OS 248. London: Oxford University Press.
- Daunt, M. 1939. Old English sound changes reconsidered in relation to scribal tradition and practice. *Transactions of the Philological Society* 38: 108–37.
- Davenport, M., Hansen, E. & Nielsen, H.F. (eds.) 1983. *Current topics in English historical linguistics*. Odense: Odense University Press.
- de Lacy, P. (ed.) 2007. *The Cambridge handbook of phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Denison, D., Bermúdez-Otero, R., McCully, C. & Moore, E. (eds. with the assistance of A. Miura) 2011. *Analysing Older English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dobson, E.J. (ed.) 1972. *The English text of the Ancrene Riwe edited from B.M. Cotton MS. Cleopatra C.vi*. Early English Text Society OS 267. London: Oxford University Press.
- Dossena, M., Dury R. & Gotti, M. (eds.) 2008. *English historical linguistics 2006. Vol III: Geo-historical variation in English*. Amsterdam: John Benjamins. [Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science 297.]
- Dossena, M. & Lass, R. (eds.) 2004. *Methods and Data in Historical Dialectology*. Bern: Peter Lang.
- Dossena, M. & Lass R. (eds.) 2009. *Studies in English and European Historical Dialectology*. Bern: Peter Lang.
- Duncan-Rose, C. & Vennemann, T. (eds.) 1988. *On language. Rhetorica, Phonological, Suntactica. A Festschrift for Robert P. Stockwell from his friends and colleagues*. London: Routledge.
- Durkin, P. 2009. *The Oxford guide to etymology*. Oxford: Oxford University Press.

- Ellis, A.J. 1889. *On early English pronunciation, with special reference to Shakspeare and Chaucer*. London: Trübner.
- Fischer, O. 1992. Syntax. In Blake 1992: 207–408.
- Fisiak, J. (ed.) 1997. *Studies in Middle English linguistics*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Fisiak, J. (ed.) 2010. *Studies in Old and Middle English*. Łódź: SWSPiZ.
- Fisiak, J. & Babor, M. (eds.) 2011. *Foreign Influences on Medieval English*. Frankfurt: Peter Lang. [Studies in English Medieval Language and Literature 28.]
- Fortson, B.W. 2010. *Indo-European language and culture. An introduction*. 2nd edn. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Fulk, R.D. 2010. The roles of phonology and analogy in Old English high vowel deletion. *Transactions of the Philological Society* 108: 126–44.
- Gårding, E. 1977. *The Scandinavian word accents*. Lund: Gleerup.
- Goyvaerts, D. (ed.) 1981. *Phonology in the 1980s*. Ghent: E. Story-Scientia.
- Gradon, P.O.E. (ed.) 1979. *Dan Michel's Ayenbite of Inwyrt* vol. 2, EETS OS 278. Oxford: Oxford University Press.
- Green, D.H. 1998. *Language and history in the early Germanic world*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gumbert, J.P. & Vermeer, P.M. 1971. An unusual yogh in the Bestiary manuscript – a palaeographical note. *Medium Ævum* 40: 56–57.
- Hall, A. 2001. Old MacDonald had a ferm, eo, eo, y: two marginal developments of <eo> in Old and Middle English. *Quaestio 2: Selected Proceedings of Cambridge Colloquium in Anglo-Saxon, Norse and Celtic*: 60–90.
- Hall, J. 1924 (ed.) *Layamon's Brut. Selections, edited with introduction, notes and glossary*. Oxford: Clarendon Press.
- Hart, J. 1569. *An orthographie, conteyning the due order and reason, howe to write or paint thimage of mannes voice, most like to the life or nature*. No publisher given. Reprinted in Danielsson, B. 1963. *John Hart's works on English orthography and pronunciation 1551. 1569. 1570*. Stockholm: Almqvist & Wiksell.
- Hogg, R.M. 1992a. *A Grammar of Old English. Volume 1, Phonology*. Oxford: Blackwell.
- Hogg, R.M. 1992b. Phonology and morphology. In Hogg 1992c: 67–167.

- Hogg, R.M. (ed.) 1992c. *The Cambridge History of the English Language. I, The beginnings to 1066*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hogg, R.M. 1992d. Two geminate consonants in Old English? In Anderson 1992: 187–202.
- Hogg, R.M. 1998. On the impossibility of Old English dialectology. In Kastovsky & Bauer 1988: 183–204.
- Hogg, R.M. & Fulk, R.D. 2011. *A Grammar of Old English. Volume 2, Morphology*. Oxford: Wiley-Blackwell.
- Holder, W. 1669. *The elements of speech*. London: F. Martyn.
- Holthausen, F. 1963. *Altenglisches etymologisches Wörterbuch*. 2nd edn. Heidelberg: Carl Winter.
- Howe, S. 1996. *The personal pronouns in the Germanic languages*. Berlin: Walter de Gruyter. [Studia Linguistica Germanica 43.]
- Hunt, T. (ed.) 2001. *Three receptaria from medieval England*. Medium Ævum Monographs NS 21. Oxford: The Society for the Study of Medieval Languages and Literature.
- Hymes, D. (ed.) 1974. *Studies in the history of linguistics: traditions and paradigms*. Bloomington: Indiana University Press.
- Iyeiri, Y. 2001. *Negative constructions in Middle English*. Fukuoka: Kiyushu University Press.
- Jack, G. 1990. The reflexes of second fronting in the AB language. *English Studies* 71: 289–306.
- Jespersen, O. 1938. *Growth and structure of the English language*. 9th edn. Reprint. Garden City: Doubleday.
- Jespersen, O. 1949. *A Modern English grammar on historical principles*, Part II – Syntax. London: Allen & Unwin.
- Joos, M. (ed.) 1957. *Readings in Linguistics I. The development of descriptive linguistics in America 1925–56*. Chicago: University of Chicago Press.
- Jordan, R. 1968. *Handbuch der mittenglischen Grammatik. Lautlehre*. 3rd edn. Heidelberg: Carl Winter.
- Kastovsky, D. & Bauer, G. (eds.) 1988. Luick revisited. Papers read at the Luick Symposium at Schloß Liechtenstein, 15.–18.9.1985. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- Kastovsky, D. & Szwedek, A. (eds.) 1986. *Linguistics across historical and geographical*

- boundaries: in honour of Jacek Fisiak on the occasion of his fiftieth birthday*. 2 vols. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Kiparsky, P. 1974. From paleogrammarians to neogrammarians. In: Hymes (ed.), 1974: 331–45.
- Kitson, P. 1992 (for 1990). Old English dialects and the stages of transition to Middle English. *Folia Linguistica Historica* 11/1–2: 27–87.
- Kitson, P. 2004. On margins of error in placing Old English literary dialects. In Dossena & Lass 2004: 219–240.
- Krahe, H. & Meid, W. 1967. *Germanische Sprachwissenschaft, III, Wortbildungslehre*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Krygier, M. 1997. *From regularity to anomaly. Inflectional i-Umlaut in Middle English*. Frankfurt: Peter Lang.
- Krygier, M. & Sikorska, L. (eds.) 2009. *Pe laurer of oure Englische tonge*. Frankfurt: Peter Lang.
- Kuhn, S. & Quirk, R. 1953. Some recent interpretations of Old English digraph spellings. *Language* 37: 522–38.
- Labov, W. 1981. Resolving the neogrammarian controversy. *Language* 57: 267–309.
- Labov, W. 1994. *Principles of linguistic change. I, Internal factors*. Oxford: Blackwell.
- LAEME = Laing, M. 2008–
- Laing, M. 1997. A Fourteenth-Century Sermon on the Number Seven in Merton College, Oxford, MS 248. *Neuphilologische Mitteilungen* 98: 99–134.
- Laing, M. 1998. Notes on Oxford, Bodleian Library, MS Digby 86, The Names of a Hare in English. *Medium Ævum* 67: 21–211.
- Laing, M. 1999. Confusion *wrs* confounded: litteral substitution sets in early Middle English writing systems', *Neuphilologische Mitteilungen* 100: 251–270.
- Laing, M. 2007. *The Owl and the Nightingale*: five new readings and further notes. *Neuphilologische Mitteilungen* 108: 445–477. [An article published to commemorate the 120th anniversary of the Modern Language Society, Helsinki.]
- Laing, M. 2008. The early Middle English scribe: Sprach er wie er schrieb? In Dossena, Dury & Gotti 2008: 1–44.
- Laing, M. 2008–. *A Linguistic Atlas of Early Middle English 1150–1325* – electronic text corpus

with accompanying software (Keith Williamson) index of sources and theoretical introduction (with Roger Lass). <http://www.lel.ed.ac.uk/ihd/laeme1/laeme1.html>. Compiled by Margaret Laing. Edinburgh: © The University of Edinburgh 2008–

- Laing, M. 2009. Orthographic indications of weakness in early Middle English. In Minkova 2009: 237–315.
- Laing, M. & Lass, R. 2003. Tales of the 1001 Nists. The Phonological Implications of Litteral Substitution Sets in 13th-century South-West-Midland texts. *English Language and Linguistics* 7.2: 1–22.
- Laing, M. & Lass, R. 2005. Early Middle English KNIGHT: (Pseudo)metathesis and lexical specificity. *Neuphilologische Mitteilungen* 107: 405–23.
- Laing, M. & Lass, R. 2009. Shape-shifting, sound change and the genesis of prodigal writing systems. *English Language and Linguistics* 13.1: 1–31.
- Laing, M. & Lass, R. 2010. Raiders of the lost archetype: ‘eo’ in the strong verbs of classes IV and V. *Transactions of the Philological Society* 108: 145–63.
- LALME* = McIntosh, A., Samuels, M.L. & Benskin, M. (eds.) 1986.
- Lass, R. 1972. Review of P.H. Reaney, The origins of English surnames. *Foundations of Language* 9: 393–402.
- Lass, R. 1976. *English phonology and phonological theory. Synchronic and diachronic studies*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lass, R. 1981. Undigested history and synchronic structure. In Goyvaerts 1981: 535–44.
- Lass, R. 1983. Velar /r/ and the history of English. In Davenport, et al. 1983: 67–94.
- Lass, R. 1986. Words without etyma: Germanic ‘tooth’. In Kastovsky & Szwedek 1986: 473–82.
- Lass, R. 1988. The ‘Akzentumsprung’ of Old English *eo*. In Duncan-Rose & Vennemann 1988: 121–32.
- Lass, R. 1989. How early does English get modern? Or, what happens if you listen to orthoepists and not to historians. *Diachronica* 6.1: 75–110.
- Lass, R. 1991. Of data and ‘datives’: Ruthwell Cross *rodi* again. *Neuphilologische Mitteilungen* 92: 395–403.
- Lass, R. 1991–3. Old English fricative voicing unvisited. *Studia Anglica Posnaniensia* 35–37: 3–46.

- Lass, R. 1992a. Front rounded vowels in Old English. In Colman 1992: 88–116.
- Lass, R. 1992b. Phonology and morphology. In Blake 1992: 23–155.
- Lass, R. 1993a. Old English *-ian*: inflectional or derivational? *Vienna English Working Papers* 2.1: 26–34.
- Lass, R. 1993b. Old English class II: More VIEWS. *Vienna English Working Papers* 2.2: 104–111.
- Lass, R. 1994. *Old English: a historical linguistic companion*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lass, R. 1997. *Historical linguistics and language change*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lass, R. 1999a. Phonology and morphology. In Lass 1999b: 56–186.
- Lass, R. (ed.) 1999b. *The Cambridge History of the English Language. III, 1476–1776*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lass, R. 2006. The end of linear narrative? Reflections on the historiography of English. In Love 2006: 19–40.
- Lass, R. 2009. On schwa: synchronic prelude and historical fugue. In Minkova 2009: 47–77.
- Lass, R. & Anderson, J.M. 1975. *Old English phonology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lass, R. & Laing, M. 2005. Are front rounded vowels retained in West Midland Middle English? In Ritt & Schendl 2005: 280–90.
- Lass, R. & Laing, M. 2009. Databases, Dictionaries and Dialectology. Dental Instability in Early Middle English: A Case Study. In Dossena & Lass 2009: 91–131.
- Lass, R. & Laing, M. 2010. In celebration of early Middle English ‘h’. *Neuphilologische Mitteilungen* 111: 345–354.
- Lass, R & Laing M. 2011. ‘ea’ in Early Middle English: from diphthong to digraph. In Denison, et al. 2011: 75–117.
- Lehmann, W.P. 1952. *Proto-Indo-European phonology*. Austin: University of Texas Press.
- Love, N. (ed.) 2006. *Language and history. Integrationist perspectives*. London: Routledge.

- Luick, K. 1914/1940. *Historische Grammatik der englischen Sprache*. 2 vols. Repr. 1964. Oxford: Blackwell.
- McCully, C.B. 1992. The phonology of resolution in Old English word-stress and metre. In Colman 1992: 117–41.
- McIntosh, A. 1956. The analysis of written Middle English. *Transactions of the Philological Society* 55: 26–55.
- McIntosh, A., Samuels, M.L. & Benskin, M. (eds.) 1986. *A Linguistic Atlas of Mediæval English*. 4 vols. Aberdeen: Aberdeen University Press and Edinburgh: Mercat Press.
- Markey, T.L. 1976. *A North Sea Germanic reader*. München: Wilhelm Fink Verlag
- Masica, C.P. 1991. *The Indo-Aryan Languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Minkova, D. 1982. The environment of open syllable lengthening in Middle English. *Folia Linguistica Historica* 3: 29–58.
- Minkova, D. 2003. *Alliteration and sound change in early English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Minkova, D. (ed.) 2009. *Phonological weakness in English. From Old to Present-Day English*. Basingstoke: Palgrave-Macmillan.
- Minkova, D. 2011. Phonemically contrastive fricatives in Old English? *English Language and Linguistics* 15: 31–60.
- Minkova, D. & Stockwell, R.P. 1992. Homorganic clusters as moric busters in the history of English: the case of *-ld*, *-nd*, *-mb*. In Rissanen, et al. 1992: 191–206.
- Mitchell, B. 1968. Two syntactical notes on *Beowulf*. *Neophilologus* 52: 292–9.
- Mitchell, B. 1985. *Old English syntax*, 2 vols. Oxford: Clarendon Press.
- Morpurgo Davies, A. 1998. *Nineteenth-century linguistics*. History of linguistics 4. London: Longman.
- Morsbach, L. 1897. Review of O.F. Emerson, *The history of the English Language*. *Anglia Beiblatt* 7/11:321–38.
- Moskovich-Spiegel Fandiño, I. & Crespo Garcia, B. (eds.) 2004. *New trends in English historical linguistics: an Atlantic view*. Coruña: Universidade de Coruña.
- Moss%e, F. 1952. *A Handbook of Middle English*. Baltimore & London: The John Hopkins University Press.

- Mugglestone, L. (ed.) 2006. *The Oxford history of English*. Oxford University Press.
- Mustanoja, T.F. 1960. *A Middle English syntax*, Part I. Helsinki: Société Néophilologique.
- Nielsen, H.F. 1981. *Old English and the continental Germanic languages*. Innsbruck: Inst. für Sprachwissenschaft.
- Orton, H. & Halliday, W. 1962. Survey of English Dialects (B). *The basic material, Vol. 1, The six Northern counties and the Isle of Man*. Leeds: E.J. Arnold.
- Orton, H. & Wakelin, M.F. 1968. Survey of English dialects. (B). *The basic material. vol. IV, the Southern Counties*. Leeds: E.J. Arnold.
- Phillips, B. 1997. *The Peterborough Chronicle* diphthongs. In Fisiak 1997: 429–38.
- Pope, M.K. 1934. *From Latin to modern French, with special consideration of Anglo-Norman*. Manchester: University of Manchester Press.
- Poussa, P. 1993. Relativization and settlement history in North Norfolk. PhD diss, University of Sheffield, unpubl.
- Ringe, D. 2006a. *A Linguistic History of English. I, From Proto-Indo-European to Proto-Germanic*. Oxford: Oxford University Press.
- Ringe, D. 2006b. A sociolinguistically informed solution to an old historical problem: the Gothic genitive plural. *Transactions of the Philological Society* 104: 167–206.
- Rissanen, M., Ihalainen, O., Nevalainen, T. & Taavitsainen, I. (eds.) 1992. *History of Englishes: New methods and interpretations in historical linguistics*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ritt, N. & Schendl, H. (eds.) 2005. *Rethinking Middle English. Linguistic and literary approaches*. Frankfurt: Peter Lang.
- Serjeantson, M.S. 1935. *A history of foreign words in English*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Smithers, G.V. 1987. *Havelok*. Oxford: Clarendon Press.
- Stenroos, M. 2005. Spelling Conventions and Rounded Front Vowels in the Poems of William Herebert. In Ritt & Schendl 2005: 291–308.
- Stenbrenden, G.F. 1999. A Reassessment of the Chronology and Regional Spread of Certain English Long-vowel Changes, ca. 1250–1500. In Bringas López et al. 1999: 161–174.

- Stenbrenden, G.F. 2003. On the Interpretation of Early Evidence for ME Vowel-Change. In Blake & Burridge 2003: 403–415
- Stenbrenden, G.F. 2011. *The Chronology and Regional Spread of Long-Vowel Changes in English, c. 1150–1500*. Department of Literature, Area Studies, and European Languages, Faculty of Humanities, University of Oslo.
- Stenbrenden, G.F. (forthc). An investigation into the development of OE *ȳ* and lengthened *y* in Middle English. Delivered 2009 at a conference at the University of Stavanger, Norway: *Historical language and literacy in the North Sea area*.
- Stiles, P. 1988. Gothic nominative singular *brōþar* ‘brother’ and the reflexes of Indo-European long vowels in the final syllables of Germanic polysyllables. *Transactions of the Philological Society* 86: 115–44.
- Stockwell, R.P. & Barritt, C. 1951. Some Old English graphemic-phonemic correspondences: *æ*, *ea*, *e*. *Studies in Linguistics*, Occasional Papers, 4. Washington, DC: Battenburg Press.
- Suzuki, S. 1990. On the origin and development of the action noun forming suffix *-nis* in Old English. *Indogermanische Forschungen* 95: 184–207.
- Townend, M. 2002. *Language and history in Viking Age England: linguistic relations between speakers of Old Norse and Old English*. Turnhout: Brepols.
- Townend, M. 2006. Contacts and conflicts: Latin, Norse, and French. In Mugglestone 2006: 61–85.
- Trager, G. & Smith, H.L. 1957. *An outline of English structure*. *Studies in Linguistics: Occasional Papers*, 3. Washington: American Council of Learned Societies.
- Trask, R.L. 1996. *A Dictionary of Phonetics and Phonology*. London: Routledge.
- Traugott, E.C. 1992. Syntax. In Hogg 1992c, 168–289.
- van Bergen, L. 2008a. Negative Contraction and Old English Dialects: Evidence from Glosses and Prose. Part I. *Neuphilologische Mitteilungen* 109: 275–312.
- van Bergen, L. 2008b. Negative Contraction and Old English Dialects: Evidence from Glosses and Prose. Part II. *Neuphilologische Mitteilungen* 109: 391–435.
- van Coetsem, F. 1988. *Loan phonology and the two transfer types in language contact*. Dordrecht: Foris.
- van Gelderen, E. 2000. *A history of English reflexive pronouns*. Amsterdam: John Benjamins. [Linguistik Aktuell 29.]

- Visser, F.Th. 1966. *An historical syntax of the English language*. Vol II. Leiden: E.J. Brill.
- Wells, J. 1982. *Accents of English*. 3 vols. Cambridge: Cambridge University Press.
- Welna, J. 1988. *Historische Grammatik* and Middle English diphthongal systems. In Kastovsky & Bauer 1988: 419–34.
- Welna, J. 2009. The post-sonorant devocing of [d] in the past/past participle forms of weak verbs (*sent, spend*, etc.). In Krygier & Sikorska 2009: 21–34.
- Wirtjes, H. (ed.) 1991. *The Middle English Physiologus*, EETS OS 299. Oxford: Oxford University Press.
- Wright, J. (ed.) 1898–1905. *The English Dialect Dictionary*, 6 vols. Oxford: Henry Frowde.
- Wright, J. 1907. *Historical German Grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Wright, J. & Wright, E.M. 1925. *Old English Grammar*. 3rd edn. London: Oxford University Press.
- Wright, J. & Wright, E.M. 1928. *An elementary Middle English grammar*. 2nd edn. London: Oxford University Press.
- Zec, D. 2007. The syllable. In de Lacy 2007: 161–94.